우리말 어휘의 시간을 읽다

자시다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

'먹다'의 높임말. '들다'보다 존대의 정도가 높다.

문헌의 첫 기록	수록 용례	수록 내용
15세기	17개	뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 67자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '자시다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> ‘먹다’의 높임말. ‘들다’보다 존대의 정도가 높다.

자시다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

자시다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
좌시- 사전 표기 요약	● →	● →	—	—	—	—
자시- 사전 표기 요약	—	● →	● →	● →	● →	● →
자시다 문헌 수록 표기	—	—	● →	● →	● →	—

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 좌시-
  15세기|16세기
- 자시-
  16세기|17세기|18세기|19세기|20세기
- 자시다
  17세기|18세기|19세기|현재

원자료의 전체 표기 목록 2종
좌시-, 자시-

자시다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

현대 국어 '자시다'의 옛말인 '좌시다'는 15세기 문헌에서부터 나타난다.

표기와 소리의 특징

16세기에 제1음절의 이중모음 'ㅘ'에서 'ㅗ'가 탈락한 '자시다' 형태가 등장하여 현재에 이르렀다. 동사 '*좌-'가 '-시-' 없이 쓰인 예는 나타나지 않으므로 '좌시다'를 하나의 동사로 본다.

문헌 속의 자시다

전체 용례 17개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 좌시- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
좌시-

출처 1447 석보상절 3:38ㄴ

용례 01

문헌 용례

太子ㅣ ᄒᆞ루 ᄒᆞᆫ낟곰 닐웨예 ᄒᆞᆫ낟곰 좌시고.

현대어 풀이

태자가 하루 한낱씩 이레에 한낱씩 자시고.

출처 1447 월인천강지곡 상:23ㄱ

용례 02

문헌 용례

ᄒᆞᆫ 낱 ᄡᆞᆯᄋᆞᆯ 좌샤 ᄉᆞᆯ히 여위신ᄃᆞᆯ.

현대어 풀이

한 낱 쌀을 자시어 살이 여위신들.

출처 1447 석보상절 3:41ㄱ

용례 03

문헌 용례

太子ㅣ 粥 좌신 後에 야ᄋᆞᆺ지 녜 곧ᄒᆞ거시ᄂᆞᆯ.

현대어 풀이

태자가 죽 자신 후에 모습이 예전 같으시거늘.

16세기 좌시-, 자시- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
좌시-, 자시-

출처 1518 번역소학 4:16ㄱ

용례 04

문헌 용례

孔子ᄂᆞᆫ 반 좌실 제 말ᄉᆞᆷ 아니ᄒᆞ시며 자실 제 말ᄉᆞᆷ 아니ᄒᆞ더시다.

현대어 풀이

공자는 음식 드실 때 말씀 아시하시며 드실 때도 말씀 안 하셨다.

대응 원문

孔子ᄂᆞᆫ 食不語ᄒᆞ시며 寢不言이러시다.

출처 1518 정속언해 2ㄱ

용례 05

문헌 용례

옷 더우신가 치우신가 묻ᄌᆞ오며 므스거슬 자실고 묻ᄌᆞ오며.

현대어 풀이

옷이 더우신가 추우신가 물으시며 무엇을 드실까 물으며.

출처 1588 소학언해 2:23ㄴ

용례 06

문헌 용례

님금이 병이 겨샤 약을 자시거든 신해 몬져 맛보며 어버이 병이 겨샤 약을 자시거든 ᄌᆞ식이 몬져 맛볼 디니라.

현대어 풀이

임금이 병이 있으시어 약을 드시거든 신하가 먼저 맛보며 어버이가 병이 있으시어 약을 드시거든 자식이 먼저 맛볼 것이니라.

대응 원문

君이 有疾飮藥이어시든 臣이 先嘗之ᄒᆞ며 親이 有疾飮藥이어시든 子ㅣ 先嘗之니라.

17세기 자시다 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
자시다

출처 1632 가례언해 2:13

용례 07

문헌 용례

그 자시ᄂᆞᆫ ᄃᆡ며 겨신 ᄃᆡ를 편안ᄒᆞ시게 ᄒᆞ야.

현대어 풀이

그 자시는 곳이며 계신 데를 편안하시게 하여.

대응 원문

安其寢處ᄒᆞ며.

출처 1632 가례언해 2:6ㄱ

용례 08

문헌 용례

將ᄎᆞᆺ 밥ᄢᅢ어든 婦ㅣ 자시고쟈 ᄒᆞ논 거슬 家長ᄭᅴ 請ᄒᆞ야.

현대어 풀이

장차 식사할 때이거든 며느리가 드시고자 하는 것을 가장께 청하여.

대응 원문

將食이어든 婦ㅣ 請所欲於家長ᄒᆞ야.

출처 1617 동국신속삼강행실도 신속효자도 1:72ㄴ

용례 09

문헌 용례

늘근 어미 병이 듕ᄒᆞ거ᄂᆞᆯ 벼ᄉᆞᆯ을 더디고 ᄉᆡ골 도라가 샹해 좌우의 이셔 아ᄎᆞᆷ 나죄 자실 거ᄉᆞᆯ 고로고 뫼셔 약ᄒᆞ기ᄅᆞᆯ 게을리 아니ᄒᆞ더라.

현대어 풀이

늙은 어미가 병이 중하거늘 벼슬을 던지고 시골로 돌아가 항상 좌우에 있어 아침 저녁에 자실 것을 고르고 모시어 약을 쓰는 것을 게을리 아니하였다.

대응 원문

老母病重解職還鄕　常在左右晨夕調膳侍藥不怠.

18세기 자시다 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
자시다

출처 1737 어제내훈 1:33ㄴ

용례 10

문헌 용례

文王이 ᄒᆞᆫ 번 밥 자셔든 ᄯᅩ ᄒᆞᆫ 번 밥 자시며 文王이 두 번 밥 자셔든 ᄯᅩ 두 번 밥 자시더시다.

현대어 풀이

문왕이 한 번 밥 자시거든 또 한 번 밥 자시며 문왕이 두 번 밥 자시거든 또 두번 밥 자시었다.

대응 원문

文王이 一飯이어시든 亦一飯ᄒᆞ시며　文王이 再飯이어시든 亦再飯ᄒᆞ더시다.

출처 1737 어제내훈 2:55ㄱ

용례 11

문헌 용례

后ㅣ 晝夜에 우르시고 三年이 못도록 소곰과 ᄂᆞ믈을 자시디 아니ᄒᆞ샤.

현대어 풀이

후가 주야에 우시고 삼년이 끝나도록 소금과 나물을 자시지 아니하시어.

대응 원문

后ㅣ 晝夜애 號泣ᄒᆞ시고 終三年토록 不食鹽菜ᄒᆞ샤.

출처 1781 중간개수첩해신어 3:13ㄴ

용례 12

문헌 용례

앗가ᄂᆞᆫ 서ᄅᆞ 멀리 안자시니 술을 자시지 아니신가 아란마ᄂᆞᆫ.

현대어 풀이

아까는 서로 멀리 앉아 있으니 술을 자시지 않으셨는가 알았지만은.

19세기 자시다 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
자시다

출처 1887 예수성교전서 76

용례 13

문헌 용례

한 부인이 옥합에 극키 귀ᄒᆞᆫ 기름ᄋᆞᆯ 담아 가지고 나아와 밥 자시ᄂᆞᆫᄃᆡ.

현대어 풀이

한 부인이 옥합에 극히 귀한 기름을 담아 가지고 나와 밥 자시는데.

출처 1880 한불자전 530

용례 14

문헌 용례

자시다 饗.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 자시- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
자시-

출처 1910 보감 4:399 용례 15

문헌 용례

쥬교씌셔는 죠션 음식에 닉지 못ᄒᆞ샤 잘 자시지 못ᄒᆞ시나.

현대어 풀이

주교께서는 조선 음식에 익숙하지 못하시어 잘 자시지 못하시나.

출처 1911 모란병 32 용례 16

문헌 용례

아모 근심 말고 죠셕 밥을 든든이 자시고.

현대어 풀이

아무 근심 말고 조석 밥을 든든히 자시고.

출처 1913 금국화 상:25 용례 17

문헌 용례

여보 목마른ᄃᆡ 슐이나 한잔자시오.

현대어 풀이

여보 목마른데 술이나 한 잔 자시오.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

자시다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 자시다의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

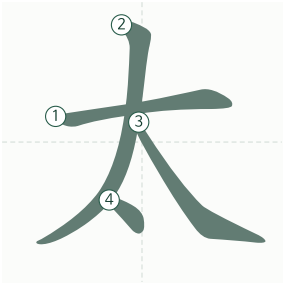
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

太

뜻·음 클 태

총 4획 · 부수 大





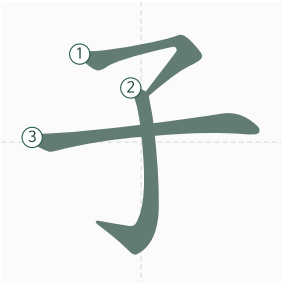
hanja.wordrow.kr/한자/太/

子

뜻·음 아들 자

총 3획 · 부수 子





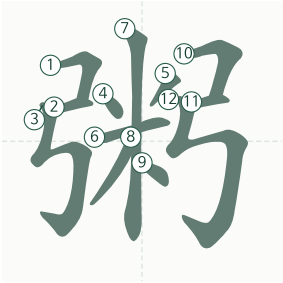
hanja.wordrow.kr/한자/子/

粥

뜻·음 죽 죽

총 12획 · 부수 米





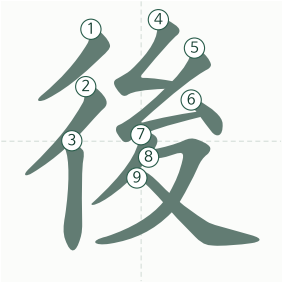
hanja.wordrow.kr/한자/粥/

後

뜻·음 뒤 후

총 9획 · 부수 彳





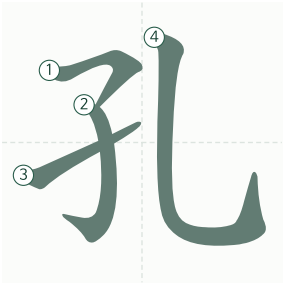
hanja.wordrow.kr/한자/後/

孔

뜻·음 구멍 공

총 4획 · 부수 子





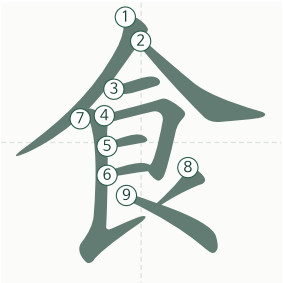
hanja.wordrow.kr/한자/孔/

食

뜻·음 밥·먹을 식

총 9획 · 부수 食





hanja.wordrow.kr/한자/食/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

不

뜻·음 아닐 불

총 4획 · 부수 一





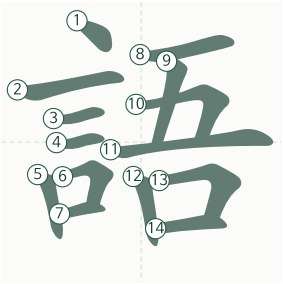
hanja.wordrow.kr/한자/不/

語

뜻·음 말씀 어

총 14획 · 부수 言





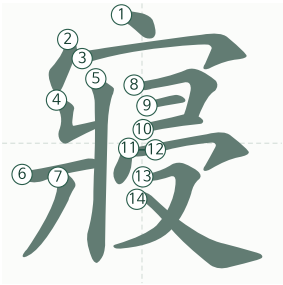
hanja.wordrow.kr/한자/語/

寢

뜻·음 잘 침

총 14획 · 부수 宀





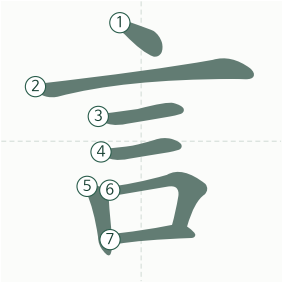
hanja.wordrow.kr/한자/寢/

言

뜻·음 말씀 언

총 7획 · 부수 言





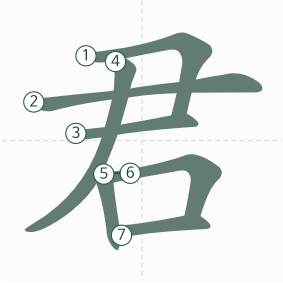
hanja.wordrow.kr/한자/言/

君

뜻·음 임금 군

총 7획 · 부수 口





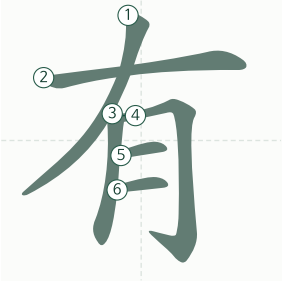
hanja.wordrow.kr/한자/君/

有

뜻·음 있을 유

총 6획 · 부수 月





hanja.wordrow.kr/한자/有/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

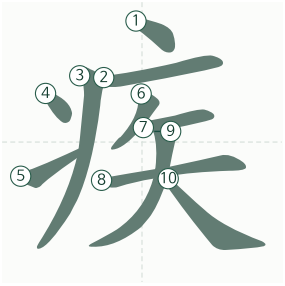
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

疾 뜻·음 병 질

총 10획 · 부수 疒



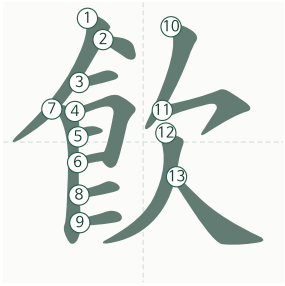


hanja.wordrow.kr/한자/疾/

飮 뜻·음 마실 음

총 13획 · 부수 食



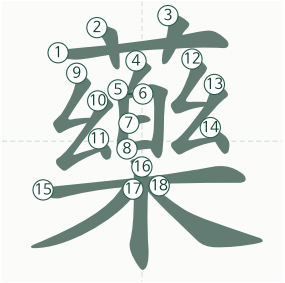


hanja.wordrow.kr/한자/飮/

藥 뜻·음 약 약

총 19획 · 부수 艸





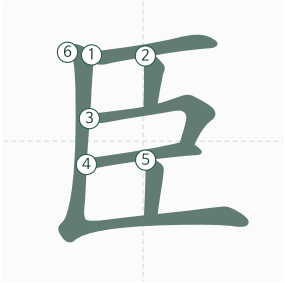
사전 19획 · 획순 그림 18획

hanja.wordrow.kr/한자/藥/

臣 뜻·음 신하 신

총 6획 · 부수 臣



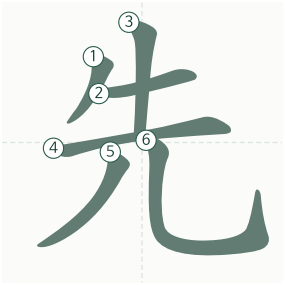


hanja.wordrow.kr/한자/臣/

先 뜻·음 먼저 선

총 6획 · 부수 儿





hanja.wordrow.kr/한자/先/

嘗 뜻·음 맛볼 상

총 14획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/嘗/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

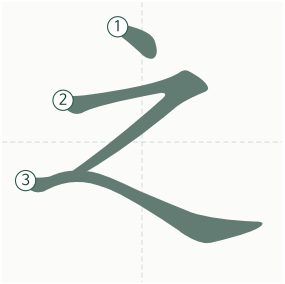
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

之

뜻·음 갈 지

총 4획 · 부수 丿





사전 4획 · 획순 그림 3획

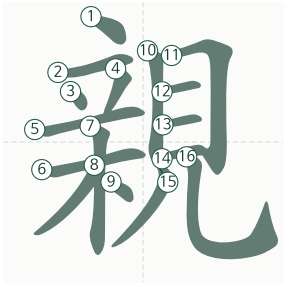
hanja.wordrow.kr/한자/之/

親

뜻·음 친할 친

총 16획 · 부수 見





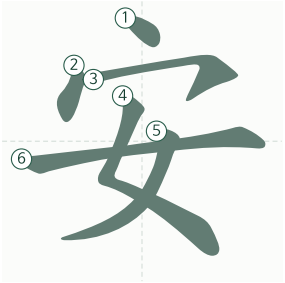
hanja.wordrow.kr/한자/親/

安

뜻·음 편안 안

총 6획 · 부수 宀





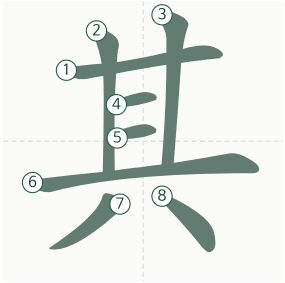
hanja.wordrow.kr/한자/安/

其

뜻·음 그 기

총 8획 · 부수 八





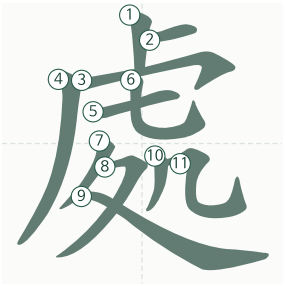
hanja.wordrow.kr/한자/其/

處

뜻·음 곳 처

총 11획 · 부수 虍





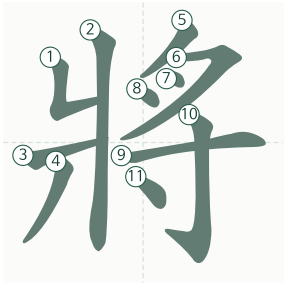
hanja.wordrow.kr/한자/處/

將

뜻·음 장수 장

총 11획 · 부수 寸





hanja.wordrow.kr/한자/將/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 12 · 67자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

婦

뜻·음 며느리 부

총 11획 · 부수 女





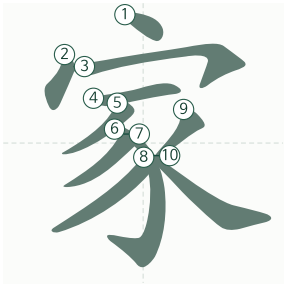
hanja.wordrow.kr/한자/婦/

家

뜻·음 집 가

총 10획 · 부수 宀





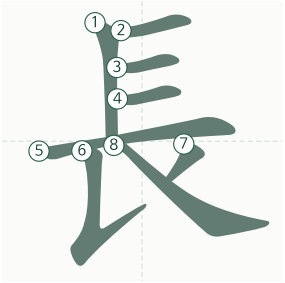
hanja.wordrow.kr/한자/家/

長

뜻·음 긴 장

총 8획 · 부수 長





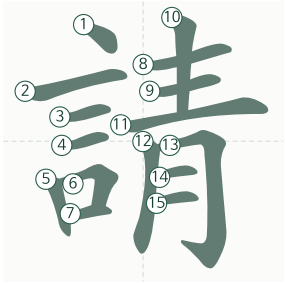
hanja.wordrow.kr/한자/長/

請

뜻·음 청할 청

총 15획 · 부수 言





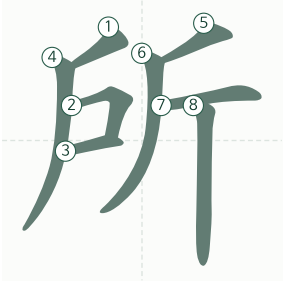
hanja.wordrow.kr/한자/請/

所

뜻·음 바 소

총 8획 · 부수 戶





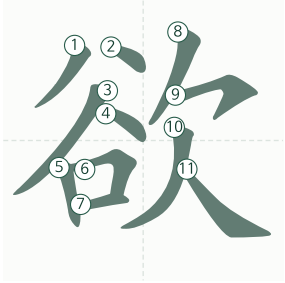
hanja.wordrow.kr/한자/所/

欲

뜻·음 하고자할 욕

총 11획 · 부수 欠





hanja.wordrow.kr/한자/欲/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 12 · 67자

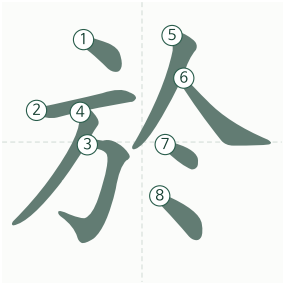
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

於

뜻·음 어조사 어 / 탄식할 오

총 8획 · 부수 方





hanja.wordrow.kr/한자/於/

老

뜻·음 늙을 로

총 6획 · 부수 老





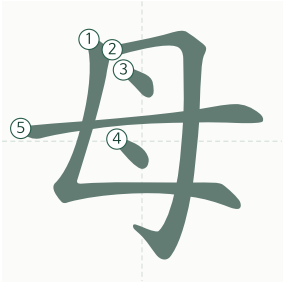
hanja.wordrow.kr/한자/老/

母

뜻·음 어미 모

총 5획 · 부수 毋





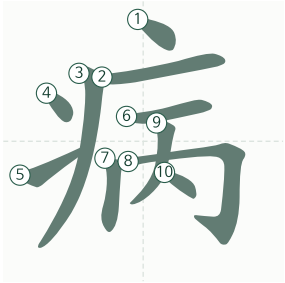
hanja.wordrow.kr/한자/母/

病

뜻·음 병 병

총 10획 · 부수 疒





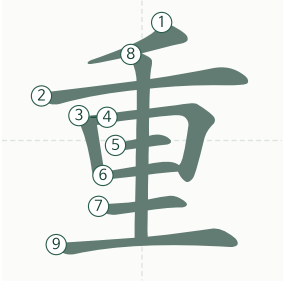
hanja.wordrow.kr/한자/病/

重

뜻·음 무거울 중

총 9획 · 부수 里





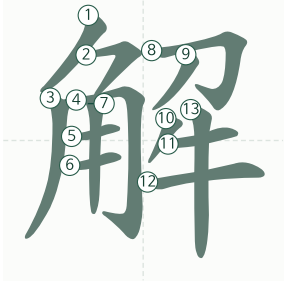
hanja.wordrow.kr/한자/重/

解

뜻·음 풀 해

총 13획 · 부수 角





hanja.wordrow.kr/한자/解/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

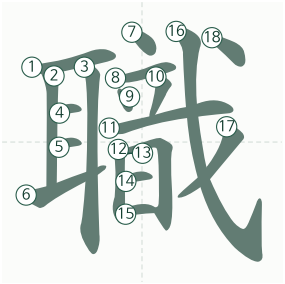
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

職 뜻·음 직분 직

총 18획 · 부수 耳



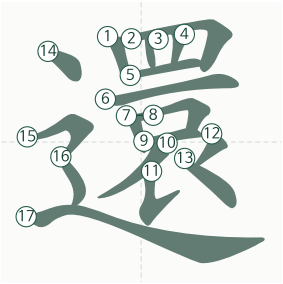


hanja.wordrow.kr/한자/職/

還 뜻·음 돌아올 환

총 17획 · 부수 辵



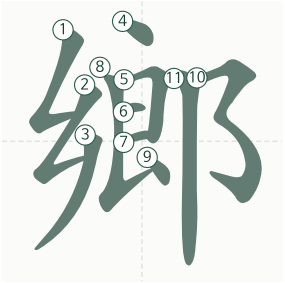


hanja.wordrow.kr/한자/還/

鄕 뜻·음 시골 향

총 13획 · 부수 邑





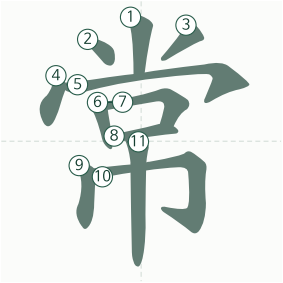
사전 13획 · 획순 그림 11획

hanja.wordrow.kr/한자/鄕/

常 뜻·음 떳떳할 상

총 11획 · 부수 巾



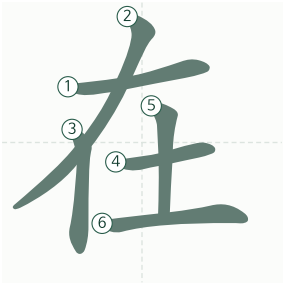


hanja.wordrow.kr/한자/常/

在 뜻·음 있을 재

총 6획 · 부수 土



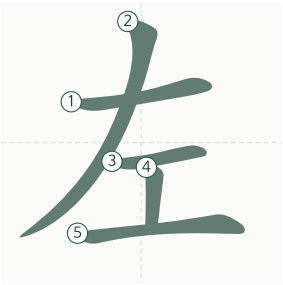


hanja.wordrow.kr/한자/在/

左 뜻·음 왼 좌

총 5획 · 부수 工





hanja.wordrow.kr/한자/左/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

8 / 12 · 67자

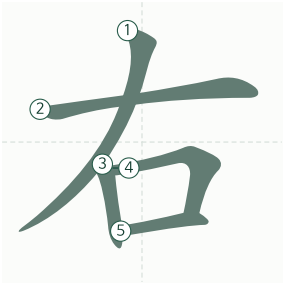
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

右

뜻·음 오를·오른(쪽) 우

총 5획 · 부수 口





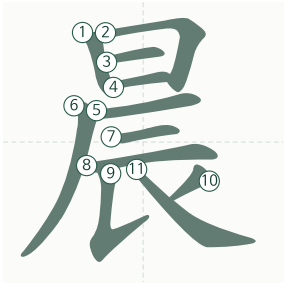
hanja.wordrow.kr/한자/右/

晨

뜻·음 새벽 신

총 11획 · 부수 日





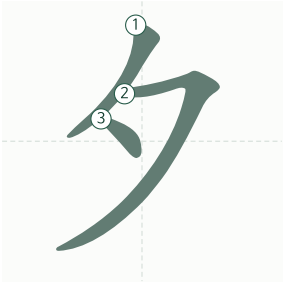
hanja.wordrow.kr/한자/晨/

夕

뜻·음 저녁 석

총 3획 · 부수 夕





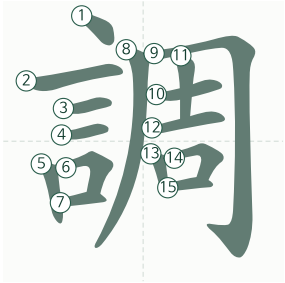
hanja.wordrow.kr/한자/夕/

調

뜻·음 고를 조

총 15획 · 부수 言





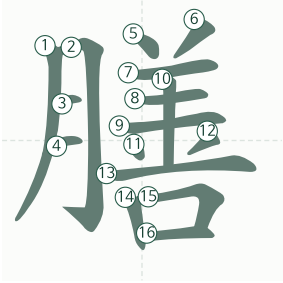
hanja.wordrow.kr/한자/調/

膳

뜻·음 선물·반찬 선

총 16획 · 부수 肉





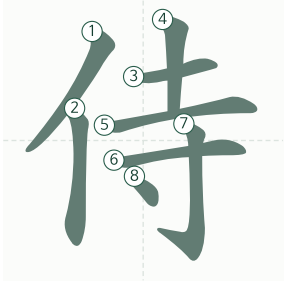
hanja.wordrow.kr/한자/膳/

侍

뜻·음 모실 시

총 8획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/侍/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

9 / 12 · 67자

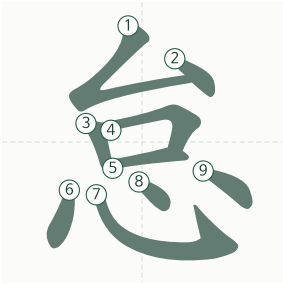
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

怠

뜻·음 게으를 태

총 9획 · 부수 心



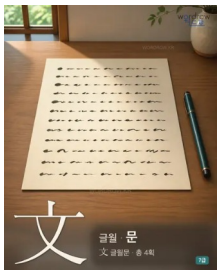


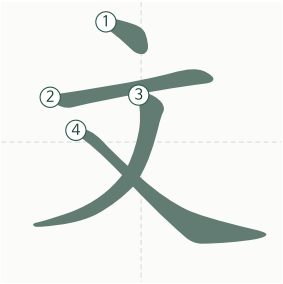
hanja.wordrow.kr/한자/怠/

文

뜻·음 글월 문

총 4획 · 부수 文





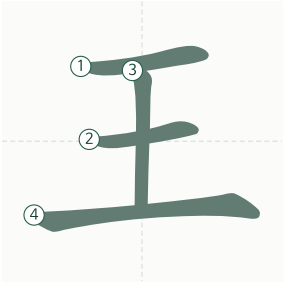
hanja.wordrow.kr/한자/文/

王

뜻·음 임금 왕

총 4획 · 부수 玉



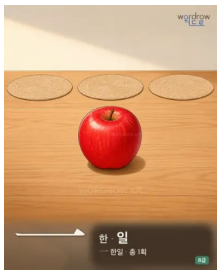


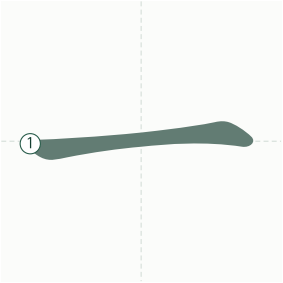
hanja.wordrow.kr/한자/王/

一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一



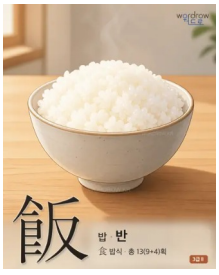


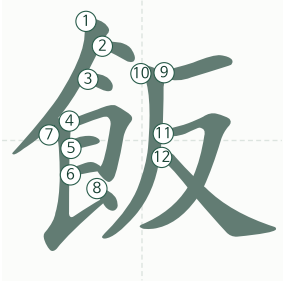
hanja.wordrow.kr/한자/一/

飯

뜻·음 밥 반

총 13획 · 부수 食





사전 13획 · 획순 그림 12획

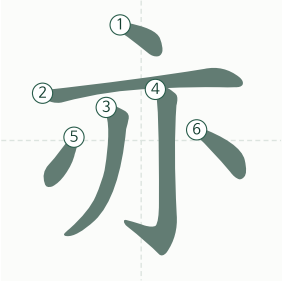
hanja.wordrow.kr/한자/飯/

亦

뜻·음 또 역

총 6획 · 부수 亠





hanja.wordrow.kr/한자/亦/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

10 / 12 · 67자

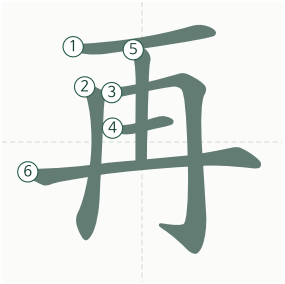
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

再

뜻·음 두 재

총 6획 · 부수 冂





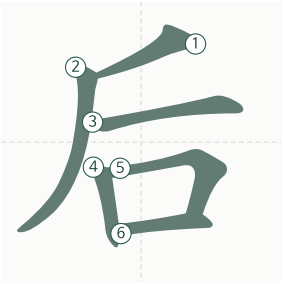
hanja.wordrow.kr/한자/再/

后

뜻·음 임금·왕후 후

총 6획 · 부수 口





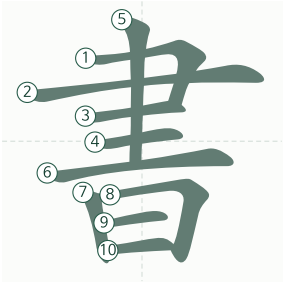
hanja.wordrow.kr/한자/后/

書

뜻·음 글 서

총 10획 · 부수 日





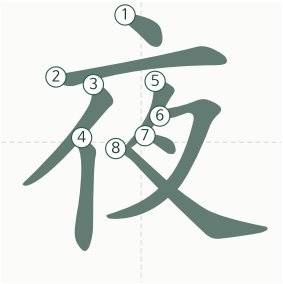
hanja.wordrow.kr/한자/書/

夜

뜻·음 밤 야

총 8획 · 부수 夕



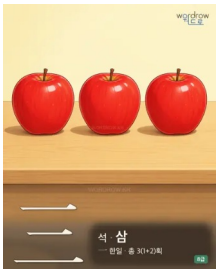


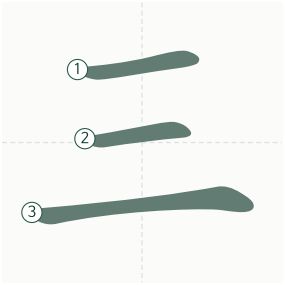
hanja.wordrow.kr/한자/夜/

三

뜻·음 석 삼

총 3획 · 부수 一





hanja.wordrow.kr/한자/三/

年

뜻·음 해 년

총 6획 · 부수 干





hanja.wordrow.kr/한자/年/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

11 / 12 · 67자

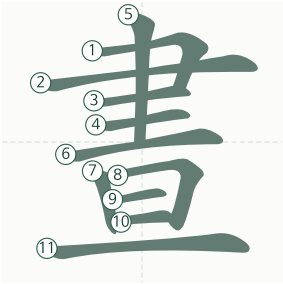
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

晝

뜻·음 낮 주

총 11획 · 부수 日





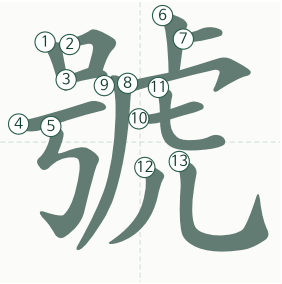
hanja.wordrow.kr/한자/晝/

號

뜻·음 이름 호

총 13획 · 부수 虍





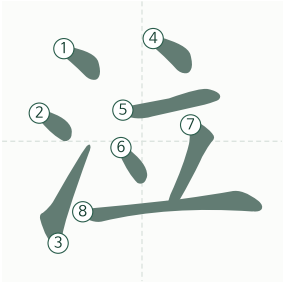
hanja.wordrow.kr/한자/號/

泣

뜻·음 울 읍

총 8획 · 부수 水





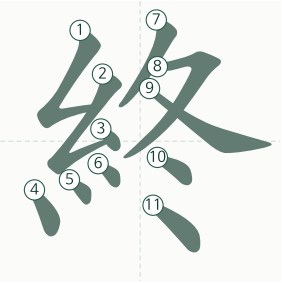
hanja.wordrow.kr/한자/泣/

終

뜻·음 마칠 종

총 11획 · 부수 糸





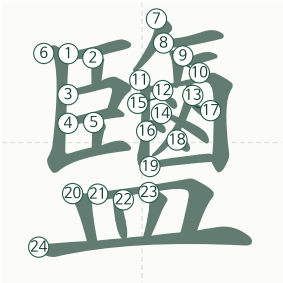
hanja.wordrow.kr/한자/終/

鹽

뜻·음 소금 염

총 24획 · 부수 鹵





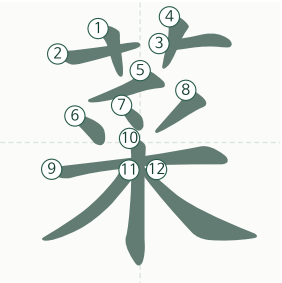
hanja.wordrow.kr/한자/鹽/

菜

뜻·음 나물 채

총 12획 · 부수 艸





hanja.wordrow.kr/한자/菜/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

12 / 12 · 67자

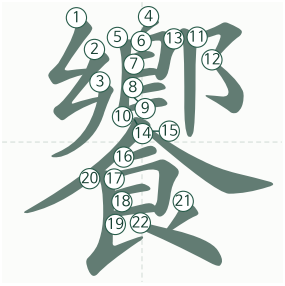
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

饗

뜻·음 잔치할 향

총 22획 · 부수 食





hanja.wordrow.kr/한자/饗/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.